



## EITEM AR YR AGENDA: 14

### AWDURDOD TÂN AC ACHUB GOGLEDD CYMRU

21<sup>ain</sup> Mehefin 2010

#### CWYNION A LLYTHYRAU O WERTHFAWROGIAD

**Adroddiad gan Colin Hanks, Prif Swyddog Tân Cynorthwyol**

#### Diben yr Adroddiad

- 1 Hysbysu a diweddarau Aelodau o'r nifer o gwynion a llythyrau o werthfawrogiad a dderbyniwyd gan y cyhoedd rhwng y cyfnod Ebrill 2009 a Mawrth 2010.

#### Gwybodaeth

#### 2 Cwynion a Dderbyniwyd Ebrill 2009 – Mawrth 2010

Mae'r nifer o gwynion a dderbyniwyd, archwiliwyd a datryswyd yn unol â pholisi a gweithdrefnau a fabwysiadwyd gan yr Awdurdod Tân ac Achub wedi eu cofnodi fel a ganlyn:

Nifer o <b>Gwynion a Dderbyniwyd</b>	<b>Llynedd</b>	<b>Eleni</b>
Materion yn ymwneud â'r iaith Gymraeg	0	2
Gweithdrefnau Adnoddau Dynol	3	5
Gyrru	6	9
Diogelwch Tân: Gorfodaeth	1	0
Diogelwch Cymunedol	6	3
Gweithgareddau Gweithredol	8	2
Ymddygiad	6	10
<b>Cyfanswm</b>	<b>30</b>	<b>31</b>

Nifer o <b>Gwynion a Brofwyd</b>	<b>Llynedd</b>	<b>Eleni</b>
Materion yn ymwneud â'r iaith Gymraeg	0	2
Gweithdrefnau Adnoddau Dynol	1	0
Gyrru	1	3
Diogelwch Tân: Gorfodaeth	0	0
Diogelwch Cymunedol	3	1
Gweithgareddau gweithredol	3	2
Ymddygiad	2	2
Cyfanswm	10	10

### 3 Crynodeb o'r cwynion a brofwyd

<b>Materion Iaith Gymraeg</b>	
Cwyn yn ymwneud â hysbysebu swydd Swyddog Cyfathrebu a Thechnoleg Gwybodaeth drwy gyfrwng y Saesneg yn unig yn y Daily Post Gorffennaf 2009	Y sawl oedd wedi cwyno wedi derbyn llythyr ymddiheuriad, yn egluro y bydd pob swydd o hyn allan yn cael ei hysbysebu yn unol â Chynllun Iaith Gymraeg Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru.
Cwyn mai dim ond llenyddiaeth iaith Gymraeg oedd ar gael yn ystod digwyddiad yn y gymuned.	Ymchwilio i'r mater a'r sawl a oedd wedi cwyno yn fodlon. Cafodd staff eu hatgoffa o'r polisi dwyieithog.
<b>Gyrru</b>	
Cwyn yn ymwneud â difrod mân i gafnau plastig eiddo gan gerbyd y Gwasanaeth Tân ac Achub a oedd yn mynd heibio.	Datryswyd y cwyn yn lleol.
Cwyn yn ymwneud â safon gyrru cerbyd y Gwasanaeth wrth yrru trwy ardal adeiledig.	Cynhaliwyd cyfarfod gyda'r gyrrwr a gafodd ei gyfarwyddo i gydymffurfio â'r drefn cyflymder a gyrru yn ddiogel.
Derbyniwyd cwyn yn ymwneud â gyrru Peiriant Tân wrth ymateb i ddigwyddiad ar ffordd ddeuol.	Cafodd y gyrrwr ei gyfweld, a datblygwyd cynllun i wella perfformiad.
<b><i>Mynychodd bersonél Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru 13,303 o siwrnai "golau glas" wrth ymateb i ddigwyddiadau gweithredol rhwng Ebrill 1af 2009 a Mawrth 31ain 2010.</i></b>	

<b>Diogelwch Cymunedol</b>	
Llythyr heb stamp wedi ei anfon at aelod o'r cyhoedd parthed archwiliad diogelwch tân yn y cartref, ac o ganlyniad cafodd yr unigolyn gost am yr ohebiaeth.	Trin y cwyn ar lafar a thalu'r unigolyn yn ôl.
<b><i>Gwnaeth personél Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru 32,802 o Archwiliadau Tân yn y Cartref yn ystod y cyfnod hwn.</i></b>	
<b>Gweithgareddau Gweithredol</b>	
Cwyn gan ddeiliaid adeilad gyferbyn â gorsaf dân leol, yn dweud fod dŵr wedi mynd i mewn i'r eiddo dan ddrws sydd yn cau gyda rholer yn dilyn cyfnod ymarfer.	Dim difrod parhaol i'r eiddo yn dilyn y digwyddiad. Roedd y sawl a oedd wedi cwyno yn fodlon gyda'r ymchwiliad a'r mesurau a roddwyd mewn grym i arbed hyn rhag digwydd eto.
Cwyn yn ymwneud â difrod andwyol o ddrws o ganlyniad i fynediad trwy rym gan griwiau i eiddo gwag er mwyn ymchwilio i synhwyrydd mwg a oedd yn canu.	Cafodd y sawl a oedd wedi cwyno arian yn ôl tuag at gost atgyweirio'r drws a chafodd cynllun datblygu ei chyhoeddi i'r criw.
<b><i>Mynychwyd 8,634 o ddigwyddiadau gweithredol yn ystod y cyfnod hwn.</i></b>	
<b>Ymddygiad</b>	
Cafodd sylwadau dideimlad eu rhoi ar safle rwydweithio cymdeithasol gan aelod o staff yn dilyn mynychu digwyddiad gweithredol.	Cafodd y sawl a oedd yn gyfrifol ei gyfweld, a chafodd y sylwadau eu tynnu oddi ar y safle. Roedd y sawl a gwynodd yn fodlon gyda ymateb y Gwasanaeth.
Derbyniwyd cwyn yn ymwneud â sut oedd aelod o staff wedi gwisgo yn dilyn eu presenoldeb yn ystod gorymdaith Dydd y Coffa.	Cafodd Rheolwr lleol ei gyfweld a'i atgoffa y dylai staff wisgo'n briodol mewn gweithgareddau yn y dyfodol yn unol â pholisi'r Gwasanaeth. Roedd y sawl a gwynodd yn fodlon gyda'r ymateb.

- 4 Derbyniwyd cwyn gan aelod o staff a oedd wedi ymddeol yn ymwneud â chyfleoedd ailgyflogi a oedd ar gael iddo. Cafodd y cwyn ei thrin yn unol â cham 3 y drefn gwyno yn Ebrill y flwyddyn hon.

## **Llythyrau o Werthfawrogiad**

- 5 Mae'n werth nodi fod 76 o lythyrau, cardiau ac e-byst wedi eu derbyn yn mynegi eu bod yn fodlon gyda'r Gwasanaeth. Mae hyn yn cymharu gyda nifer debyg y flwyddyn flaenorol. Mae'r mynegiadau o werthfawrogiad yn cynnwys amrediad eang o weithgareddau'r Gwasanaeth Tân ac Achub ond yn syrthio i'r categorïau canlynol yn bennaf:

### Mentrau Diogelwch Cymunedol a Digwyddiadau yn y Gymuned

- 6 Derbyniwyd 25 mynegiant o werthfawrogiad am amrywiaeth o weithgareddau gwahanol. Roedd y rhain yn cynnwys ymweliadau i grwpiau fel canghennau Cymdeithas y Diffoddwyr Tân Ifanc, gwyliau, ffeiriau a diwrnodau agored. Roedd y cyhoedd hefyd yn ddiolchgar o'r cyfle i ymweld ag adeiladau'r Gwasanaeth Tân ac Achub. Cafodd staff eu llongyfarch am ddarpariaeth yr offer diogelwch tân i ddiogelu unigolion bregus. Hefyd cafwyd llythyrau o werthfawrogiad yn dilyn digwyddiadau megis dyddiau glanhau'r amgylchedd, sioeau teithio effaith gwrthdrawiadau ar y ffordd ac ymweliadau ag ysbytai.

### Cydraddoldeb a Phrofiad Gwaith

- 7 Cafwyd saith mynegiant o ddiddordeb yn ymwneud â chefnogaeth y Gwasanaeth tuag at weithgareddau cydraddoldeb a darparu profiad gwaith i bobl ifanc.

### Ymweld ag Ysgolion a Hyfforddiant

- 8 Derbyniwyd tri llythyr o werthfawrogiad am ymweliadau addysgiadol i ysgolion.

### Archwiliadau Diogelwch Tân yn y Cartref

- 9 Derbyniwyd wyth llythyr o werthfawrogiad gan bobl a oedd wedi derbyn archwiliadau diogelwch tân yn y cartref.

### Gweithio mewn Partneriaeth

- 10 Derbyniwyd naw mynegiant o werthfawrogiad a oedd yn gysylltiedig gyda gwaith partneriaeth y Gwasanaeth.

### Cefnogaeth Elusennol a Chefnogi Partneriaeth

- 11 Derbyniwyd tri llythyr a oedd yn gysylltiedig â'r gefnogaeth a roir i elusennau gan y Gwasanaeth.

### **Argymhelliad**

- 12 Fod Aelodau'n nodi'r nifer o gwynion a mynegiadau o werthfawrogiad a dderbyniwyd.